

UCHWAŁA Nr XXXIX/269/2006
Rady Miejskiej w Ziębicach
z dnia 28 kwietnia 2006

zmieniająca uchwałę w sprawie zatwierdzenia „Wieloletniego planu inwestycji gminy miejsko-wiejskiej Ziębice na lata 2005 -2008”.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity : Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późniejszymi zmianami) Rada Miejska w Ziębicach uchwała, co następuje:

§ 1

W uchwale Nr XXIII/173/2004 z dnia 16 listopada 2004 r. w sprawie zatwierdzenia „Wieloletniego planu inwestycji gminy miejsko-wiejskiej Ziębice na lata 2005 -2008”, wprowadza się następujące zmiany w załączniku do uchwały, które otrzymują brzmienie:

1) **Tabela 1 - Wodociągowanie wsi Gminy Ziębice** – otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

Zmiany dotyczą aktualizacji wartości zadań, zgodnie z pozyskiwanymi sukcesywnie kosztorysami inwestorskimi lub wartościami zadań po przeprowadzonych przetargach.

2) **Tabela 2 - Gospodarka ściekowa w Gminie Ziębice – „Program Ochrony Wód Zlewni Rzek Ślęzy i Oławy”** – otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

Zmiany dotyczą aktualizacji wartości zadań i przesunięcia realizacji zadania p.n. „Program Ochrony Wód Zlewni Rzek Ślęzy i Oławy” na lata 2007-2009 zgodnie z opracowaniem Studium Wykonalności i wnioskiem aplikacyjnym do Funduszu Spójności.

3) **Tabela 3 - Zbrojenie terenów pod budownictwo jednorodzinne w Gminie Ziębice** – otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

Zmiany dotyczą przesunięcia realizacji zadań na lata 2006-2010.

4) **Tabela 4 - Budowa nawierzchni drogowych w Gminie Ziębice** – otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

Zmiany dotyczą aktualizacji wartości zadań, zgodnie z pozyskiwanymi sukcesywnie kosztorysami inwestorskimi lub wartościami zadań po przeprowadzonych przetargach.

Realizację zadań przesunięto na lata:

1. b) budowa nawierzchni drogowej we wsi Nowina – 2007 r.
2. c) budowa nawierzchni drogowej ul. Spokojnej, Ogrodowej i Strażackiej w Henrykowie – 2008 r.
3. d) budowa nawierzchni drogowej wraz z odwodnieniem ul. Mokrej w Ziębicach – 2009 r. (kanalizacja sanitarna w ul. Mokrej będzie realizowana w ramach zadania „Program Ochrony Wód Zlewni Rzek Ślęzy i Oławy” w latach 2007-2008).
4. e) budowa nawierzchni dróg wraz z odwodnieniem II-giej części wsi Pomiarów Dolny – 2007-2008 r.
5. f) budowa nawierzchni drogowej w rejonie ulicy Wojska Polskiego (dojazd do osiedla domków jednorodzinnych) w Ziębicach wraz z kanalizacją deszczową oraz przebudową sieci telekomunikacyjnej – 2009 r.
6. g) budowa nawierzchni drogowej ul. Krótkiej i Oławskiej w Ziębicach– 2008 – 2009 r.
7. h) budowa nawierzchni wraz z oświetleniem ul. Małej w Ziębicach– 2009 r.
8. i) wprowadzono nowe zadanie inwestycyjne p.n. „Budowa nawierzchni drogowej Wigańcice – Mników” – 2005-2007 r.

Na zadanie to w roku 2005 opracowano dokumentację projektową.

5) **Tabela 5 - Budowa cmentarza komunalnego w Ziębicach** otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

Zmiany dotyczą przesunięcia realizacji zadań na lata 2006-2007.

6) **Tabela 6 - Remont budynku Ziębickiego Centrum Kultury – II etap** otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

Zmiany dotyczą przesunięcia realizacji zadania na rok 2007.

7) **Tabela 7 - Remont Ratusza w Ziębicach** otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

Zmiany dotyczą aktualizacji wartości zadania, zgodnie kosztorysami inwestorskimi.

8) **Tabela 8 - Budowa sali wielofunkcyjnej dla szkoły nr 2 w Ziębicach** otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały.

Zmiany dotyczą przesunięcia realizacji zadania na lata 2006 - 2009.

§ 2

Uchwała podlega podaniu do publicznej wiadomości przez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Ziębicach.

§ 3

Wykonanie uchwały zleca się Burmistrzowi Ziębic.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej



Janusz Sobol

PROGRAM INWESTYCJI W LATACH 2005 - 2008 ZGODNIE Z WIELOLETNIM PLANEM INWESTYCYJNYM

1. Wodociągowanie wsi Gminy Ziębice

Opis programu :

1. Cel programu - zaopatrzenie w wodę na cele bytowo-gospodarcze oraz przeciwpożarowe miejscowości niezwodociagowanych w Gminie Ziębice.
2. Program będzie finansowany z budżetu jednostki samorządu terytorialnego - zadanie własne gminy.
3. Okres realizacji programu - lata 1997 - 2008 Wieletni Plan Wodociągowania, łączne nakłady finansowe - 13 000 000,00 zł
4. Jednostka organizacyjna realizująca program - Wydział Budownictwa, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej - Inwestycje

w tys. zł

Lp.	Nazwa inwestycji zakres rzeczowy	Lata realizacji	Wartość całkowita zadania 2004-2008	2004	2005	2006	2007	2008	Przewidywane źródła finansowania		
									środki własne gminy 2004-2008	kredyty i p.pREFERENC. w roku 2004-2008	dotacje celowe 2004 - 2008
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1. Wodociągowanie wsi		1997-2009	10 875,00	800,00	758,00	1 524,00	3 495,00	3 800,00	1 695,50	3 331,50	5 350,00
a)	Budowa sieci wodociągowej Wadachowice-Raczyce- Witostowice	2003 -2004	750,00	-	-	-	-	-	-	750,00	-
b)	Opracowanie dokumentacji projektowej wodociągu przesyłowego i rozdzielczego wraz z pompownią strefową Służejów- Rososznica - Niedźwiednik	2005 - 2006	104,00	-	30,00	74,00	-	-	25,50	78,50	-
	Budowa sieci wodociągowej Służejów Mały i Duży - sieć wodociągowa przesyłowa Ø 160 - 3 990 mb - sieć wodociągowa rozdzielcza Ø 110 - 3 455 mb - przyłącza wodociągowe - 76 szt - pompownia strefowa - 1 szt	2006	1 948,00	-	-	1 450,00	-	-	725,00	725,00	-
c)	Opracowanie dokumentacji projektowej wodociągu Jasłówek-Nowy Dwór-Skalice	2004	50,00	50,00	-	-	-	-	-	50,00	-
d)	Budowa sieci wodociągowej Jasłówek - Nowy Dwór Skalice - sieć wodociągowa przesyłowa Ø 160 - 9 945 mb - sieć wodociągowa rozdzielcza Ø 110 - 1 160 mb - przyłącza wodociągowe - 85 szt	2005	728,00	-	728,00	-	-	-	-	728,00	-
e)	Opracowanie dokumentacji projektowej wodociągu przesyłowego i rozdzielczego wraz z pompownią strefową Kalinowice Dolne i Górne - Wiganińce	2006	80,00	-	-	-	80,00	-	80,00	-	-

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
f)	Budowa sieci wodociągowej Rososznicza-Niedźwiednik - sieć wodociągowa przesyłowa Ø 160 - 8 000 mb - sieć wodociągowa rozdzielcza Ø 110 - 4 430 mb - przyłącza wodociągowe - 180 szt - pompownia strefowa - 1 szt	2007	3 415,00	-	-	-	3 415,00	-	415,00	500,00	2 500,00
g)	Budowa sieci wodociągowej Kalinowice - Wigańcice - sieć wodociągowa przesyłowa Ø 160 - 12 000 mb - sieć wodociągowa rozdzielcza Ø 110 - 5220 mb - przyłącza wodociągowe - 187 szt - pompownia strefowa - 1 szt - zbiornik 150 m3	2008	3 800,00	-	-	-	-	3 800,00	450,00	500,00	2 850,00
							10 377,00			10 377,00	

2. Gospodarka ściekowa w gminie Ziębice - "Ochrona wód zlewni rzek Ślęzy i Olawy"

TABELA 2

Opis programu :

1. Cel programu - uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Ziębice.
2. Program będzie finansowany z budżetu jednostki samorządu terytorialnego - zadanie własne gminy oraz dotacji Unii Europejskiej
3. Okres realizacji programu - lata 2004 - 2009, planowane nakłady - **40 694,15 tys. zł**
4. Jednostka organizacyjna realizująca program - Wydział Budownictwa, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej - Inwestycje

Lp.	Nazwa inwestycji zakres rzeczowy	Lata realizacji	Wartość całkowita zadania 2004 - 2009	w tys. zł						Przewidywane źródła finansowania			
				2004	2005	2006	2007	2008	środków własnych gminy 2004 - 2008	kredyty i p.preferenc. w roku 2004-2008	dotacje celowe 2004 - 2008		
1		3	4	5	6	7		8	9				
2.			40 694,15	298,00	158,00	150,00	17 676,80	10 879,50	6 853,10	22 288,20			
a)	Gospodarka wodno-ściekowa w gminie Ziębice												
	Budowa kanalizacji sanitarnej dla ulicy Księża Bolka w Henrykowie	2003 - 2004	309,00	298,00	11,00	-	-	-	221,80	68,20			
	- zbiorecza kanalizacja grawitacyjna DN 200 mm-502,50 mb												
	- zbiorecza kanalizacja grawitacyjna DN 160 mm-312,50 mb												
	- przykanaliki - 94,50 mb, 19 szt												
b)	Gospodarka wodno-ściekowa w gminie Ziębice		40 385,15										
	"Ochrona wód zlewni rzek Ślęzy i Olawy"	2005-2009		-	147,00	150,00	17 676,80	10 879,50	6 633,30	22 220,00			
	Przygotowanie i przeprowadzenie procedur przetargowych i rozpoczęcie prac projektowych	2005-2006		-	147,00	150,00	-	-	297,00	-			
	Budowa oczyszczalni ścieków w Henrykowie i budowa kanalizacji w Skalicach, Henrykowie, Nowym Dworze, Raczykach, Witostowicach, Wadachowicach i Brukalicach	2007-2008		-	-	-	17 676,80	-	3 924,00	13 752,80			
	Budowa kanalizacji w Ziębicach, Lipie, Krzelkowie Czernychach	2007-2008		-	-	-	-	10 879,50	2 412,30	8 467,20			
	Budowa kanalizacji w Niedźwiedziu, Biernacicach, Starczówku i Osinie Małej	2009		-	-	-	-	-	-	-			
							29 162,30			29 162,30			

3. Zbrojenie terenów pod budownictwo jednorodzinne w gminie Ziębie

TABELA 3

Opis programu :

1. Cel programu - uzbrojenie terenów pod budownictwo jednorodzinne w Gminie Ziębice.
2. Program będzie finansowany z budżetu jednostki samorządu terytorialnego - zadanie własne gminy
3. Okres realizacji programu - lata 2002 - 2006, planowane nakłady - **3 126 000,00 zł**
4. Jednostka organizacyjna realizująca program - Wydział Budownictwa, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej - Inwestycje

w tys. zł

Lp.	Nazwa inwestycji zakres rzeczowy	Lata realizacji	Wartość całkowita zadania 2002 - 2006	2004	2005	2006	2007	2008	Przewidywane źródła finansowania		
									środki własne gminy 2004-2006	kredyty w roku 2004-2006	dotacje celowe 2004-2008
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3.	Zbrojenie terenów pod budownictwo jednorodzinne		3 126,00	-	-	380,00	370,00	650,00	-	1 000,00	400,00
a)	przy ul. Zielonej w Ziębicach - budowa sieci wodno- kanalizacyjnej i energetycznej - budowa nawierzchni drogowych rejonu ul. Piaskowej w Ziębicach (wod.-kan., energia)	2002 - 2006	526,00	-	-	250,00	250,00	-	-	500,00	-
b)	przy ul. Gliwickiej - działki rzemieślnicze - budowa sieci wodno- kanalizacyjnej i energetycznej - budowa nawierzchni drogowych	2007	250,00	-	-	130,00	120,00	-	-	250,00	-
c)	przy ul. Spacerowej w Ziębicach (Oś na Górze)	2008 2009-2010	650,00 1 700,00	-	-	-	-	650,00	-	250,00	400,00
									1 400,00		

4. Budowa nawierzchni drogowych w Gminie Ziębice

TABELA 4

Opis programu:

1. Cel programu - uzyskanie nawierzchni dróg (ulic) spełniających standardy określone stosownymi warunkami technicznymi - wzrost bezpieczeństwa na drogach
2. Program będzie finansowany z budżetu jednostki samorządu terytorialnego - zadanie własne gminy
3. Okres realizacji programu: lata 2004 - 2009, łączne nakłady finansowe - 6 100,00 tys. zł
4. Jednostka realizująca program: Wydział Budownictwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej - Drogi

w tys. zł

Lp.	Nazwa inwestycji zakres rzeczowy	Lata realizacji	Wartość całkowita zadania	2004	2005	2006	2007	2008	Przewidywane źródła finansowania		
									środki własne gminy 2004-2008	kredyty w roku 2004-2008	dotacje celowe i inne 2004 - 2008
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
4.	Budowa nawierzchni drogowych		6 092,50	-	602,50	-	1 962,00	1 352,00	348,00	948,50	2 620,00
a)	Budowa nawierzchni drogowej ul. Ks.Bolka w Henrykowie	2000 -2005	88,00	-	80,00	-	-	-	-	80,00	-
b)	Budowa nawierzchni drogowej we wsi Nowina - opracowanie dokumentacji projektowej - wykonanie nawierzchni drogowej	2005-2007	524,50	-	7,50	-	517,00	-	-	7,50	-
c)	Budowa nawierzchni drogowej ul. Spokojnej Ogrodowej i Strażackiej w Henrykowie - opracowanie dokumentacji projektowej - wykonanie nawierzchni drogowej	2005-2008	274,50	-	7,50	-	-	267,00	-	7,50	-
d)	Modernizacja nawierzchni ul. Mokrej w Ziębicach (nawierzchnia + odwodnienie)	2003-2009	721,00	-	-	-	-	-	-	-	-
e)	Budowa nawierzchni dróg wraz z odwodnieniem w części wsi Pomianów Dolny	2003-2008	1 765,00	-	493,00	-	195,00	1 045,00	248,00	493,00	992,00
f)	Budowa nawierzchni drogowej w rejonie ulicy Wojska Polskiego (dojazd do osiedla domków jednorodzinnych) w Ziębicach wraz z kanalizacją deszczową oraz przebudowa sieci telekomunikacyjnej	2003-2009	415,00	-	-	-	-	-	-	-	-
g)	Budowa nawierzchni drogowej ul. Krótkiej i Oławskiej - opracowanie dokumentacji projektowej - wykonanie nawierzchni drogowej	2008-2009	440,00	-	-	-	-	40,00	-	40,00	-
h)	Modernizacja nawierzchni wraz z oświetleniem ul. Małej w Ziębicach	2009	600,00	-	-	-	-	-	-	-	-
i)	Budowa nawierzchni drogowej Wigańcice - Mników - opracowanie dokumentacji projektowej - wykonanie nawierzchni drogowej	2005-2007	1 264,50	-	14,50	-	-	-	-	14,50	-
OGÓLEM:									3 916,50	3 916,50	1 000,00

5. Budowa cmentarza komunalnego w Ziębicach

TABELA 5

Opis programu :

1. Cel programu - budowa nowych kwater cmentarza komunalnego w Ziębicach
2. Program będzie finansowany z budżetu jednostki samorządu terytorialnego - zadanie własne gminy
3. Okres realizacji programu - lata 2002 - 2007, planowane nakłady - **295 000,00 zł**
4. Jednostka organizacyjna realizująca program - Wydział Budownictwa, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej - Inwestycje

w tys. zł

Lp.	Nazwa inwestycji zakres rzeczowy	Lata realizacji	Wartość całkowita zadania 2002 - 2005	2004	2005	2006	2007	2008	Przewidywane źródła finansowania		
									środki własne gminy 2004-2008	kredyty w roku 2004-2008	dotacje celowe 2004-2008
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	5. Budowa cmentarza komunalnego w Ziębicach	2002 - 2005	295,00	-	-	30,00	250,00	-	-	280,00	-
	Budowa cmentarza komunalnego przy ul. Gliwickiej w Ziębicach	2006	45,00	-	-	30,00	-	-	-	30,00	-
	Opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej Budowa nowych kwater oraz nawierzchni	2007	250,00	-	-	-	250,00	-	-	250,00	-
						280,00				280,00	

6. Remont budynku Ziębickiego Centrum Kultury w Ziębicach - II etap

TABELA 6

Opis programu :

1. Cel programu -Remont budynku ZCK w Ziębicach
2. Program będzie finansowany z budżetu jednostki samorządu terytorialnego - zadanie własne gminy
3. Okres realizacji programu - lata 2002 - 2005, planowane nakłady - **5 200 000,00 zł**
4. Jednostka organizacyjna realizująca program - Wydział Budownictwa, Gospodarki Komunalnej i Mieszkańcowej - Inwestycje

w tys. zł

Lp.	Nazwa inwestycji zakres rzeczowy	Lata realizacji	Wartość całkowita zadania 2002 - 2005	2004	2005	2006	2007	2008	Przewidywane źródła finansowania		
									środki własne gminy 2004-2008	kredyty w roku 2004-2008	dotacje celowe 2004-2008
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	II etap wykonania remontu budynku ZCK w Ziębicach tj. wykończenie piwnic i części hotelowej	1996-2007	5 200,00	-	-	-	800,00	-	-	800,00	-
									800,00		

TABELA 7

7. Remont Ratusza w Ziębicach

Opis programu :

1. Cel programu - Remont Ratusza w Ziębicach
2. Program będzie finansowany z budżetu jednostki samorządu terytorialnego - zadanie własne gminy
3. Okres realizacji programu - lata 2005 - 2008, planowane nakłady - **2 570 000,00 zł**
4. Jednostka organizacyjna realizująca program - Wydział Budownictwa, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej - Inwestycje

w tys. zł

Lp.	Nazwa inwestycji zakres rzeczowy	Lata realizacji	Wartość całkowita zadania 2005 - 2008	2004	2005	2006	2007	2008	Przewidywane źródła finansowania		
									środki własne gminy 2004-2008	kredyty w roku 2004-2008	dotacje celowe 2004-2008
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	Remont Ratusza w Ziębicach zakres rzeczowy zgodny z opisem	2005-2008	2 570,00	-	70,00	-	1 000,00	1 500,00	625,00	70,00	1 875,00
									2 570,00		

TABELA 8

8. Budowa sali gimnastycznej dla szkoły Nr 2 w Ziębicach

Opis programu :

1. Cel programu - Budowa sali gimnastycznej
2. Program będzie finansowany z budżetu jednostki samorządu terytorialnego - zadanie własne gminy
3. Okres realizacji programu - lata 2006 - 2009, planowane nakłady - **1 240 000,00 zł**
4. Jednostka organizacyjna realizująca program - Wydział Budownictwa, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej - Inwestycje

w tys. zł

Lp.	Nazwa inwestycji zakres rzeczowy	Lata realizacji	Wartość całkowita zadania 2006 - 2009	2004	2005	2006	2007	2008	Przewidywane źródła finansowania		
									środki własne gminy 2004-2008	kredyty w roku 2004-2008	dotacje celowe 2004-2008
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	Budowa sali gimnastycznej dla szkoły nr 2 w Ziębicach - opracowanie dokumentacji projektowej	2006-2009	1 240,00			50,00	30,00	540,00		620,00	
									620,00		